

## Impressum

### Herausgeber und Verlag

**avenirsocial**

Soziale Arbeit Schweiz  
Travail social Suisse  
Lavoro sociale Svizzera  
Lavor sociala Svizra

SozialAktuell ist die Fachzeitschrift des Berufsverbandes AvenirSocial.

#### Geschäftsstelle AvenirSocial

Schwarztorstrasse 22, 3001 Bern  
Telefon 031 380 83 00, Fax 031 380 83 01  
E-Mail: info@avenirsocial.ch  
Internet: www.avenirsocial.ch

**Erscheinungsweise:** monatlich mit Inseratenteil  
(11 x jährlich). ISSN-Nummer 1422-8432

**Auflage:** 5500 Exemplare

**Jahresabonnemente:** Schweiz CHF 135.–,  
Ausland CHF 149.–, Einzelnummer CHF 15.–  
Bestellungen:

E-Mail: abo@sozialaktuell.ch  
Internet: www.sozialaktuell.ch  
Telefon 031 380 83 00, Fax 031 380 83 01

**Inseratenannahme:** Stämpfli Publikationen AG  
Wölflistrasse 1, Postfach 8326, 3001 Bern  
Telefon 031 300 63 83, Fax 031 300 63 90  
E-Mail: inserate@staempfli.com  
Internet: www.staempfli.com/zeitschriften

#### Inseratenschluss Ausgabe 5/2014:

8. April 2014  
(textanschliessende Inserate am 1. April 2014)

#### Redaktion: SozialAktuell

Schwarztorstrasse 22, 3001 Bern  
Tel. 031 380 83 07, Fax 031 380 83 01  
E-Mail: [redaktion@sozialaktuell.ch](mailto:redaktion@sozialaktuell.ch)  
Christa Boesinger (Leitung)  
E-Mail: [c.boesinger@sozialaktuell.ch](mailto:c.boesinger@sozialaktuell.ch)  
Ursula Binggeli  
E-Mail: [u.binggeli@sozialaktuell.ch](mailto:u.binggeli@sozialaktuell.ch)  
Laura Furlanetto (Praktikum)  
E-Mail: [redaktion2@sozialaktuell.ch](mailto:redaktion2@sozialaktuell.ch)

#### Fachgruppe Redaktion:

Armin Eberli: [armin.eberli@agogis.ch](mailto:armin.eberli@agogis.ch)  
Esther Forrer Kasteel: [esther.forrer@zhaw.ch](mailto:esther.forrer@zhaw.ch)  
Martin Hafen: [martin.hafen@hslu.ch](mailto:martin.hafen@hslu.ch)  
Daniel Iseli: [Daniel.Iseli@bfh.ch](mailto:Daniel.Iseli@bfh.ch)  
Robert Löpfe: [robert-loepfe@gmx.net](mailto:robert-loepfe@gmx.net)  
Karin Meierhofer: [KMeierhofer@schuess.ch](mailto:KMeierhofer@schuess.ch)  
Simone Moser: [smo@greenmail.ch](mailto:smo@greenmail.ch)  
Benjamin Shuler: [beni\\_shuler@yahoo.com](mailto:beni_shuler@yahoo.com)  
Christoph Mattes: [christoph.mattes@fhnw.ch](mailto:christoph.mattes@fhnw.ch)  
Eleni Jörg-Zougli: [elenijrg@yahoo.com](mailto:elenijrg@yahoo.com)  
Ursula Christen: [ursula.christen@hevs.ch](mailto:ursula.christen@hevs.ch)  
Marco Mettler: [marco.mettler@gmail.com](mailto:marco.mettler@gmail.com)  
Claudia Grebenarov: [claudia\\_grebenarov@yahoo.com](mailto:claudia_grebenarov@yahoo.com)

**Gesamtherstellung:** Stämpfli Publikationen AG  
Wölflistrasse 1, Postfach 8326, 3001 Bern

#### Copyright: AvenirSocial

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion.  
Für unaufgefordert eingesandte Manuskripte  
übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.

46. Jahrgang  
Nr. 4, April 2014

#### Titelbild

Christa Boesinger



[www.sozialaktuell.ch](http://www.sozialaktuell.ch)

## AKTUELL

- 4 **Kurzmeldungen**  
Laura Furlanetto
- 6 **«Strafen nützt nichts, muss aber sein»**  
Ursula Binggeli

## SCHWERPUNKT

### Soziale Arbeit auf dem Lande

- 10 **Was macht einen ländlichen Raum aus?**  
Daniel Baumgartner und Heike Mayer
- 15 **Soziokulturelle Merkmale ländlicher Räume**  
Beatrice Durrer Eggerschwiler
- 17 **Land ist nicht gleich Land**  
Markus Bieri und Beat Santschi
- 20 **Eine wirkungsvolle Arbeit mit Kindern und Jugendlichen braucht klare Rahmenbedingungen**  
Martin Ineichen
- 22 **Koexistenz, Koordination und Kooperation**  
Chantal Neyerlin
- 24 **Wo die richtige Anrede zählt**  
Julian Vomsattel
- 26 **Weder heile Welt noch rückständige Provinz**  
Martin Weidmann
- 28 **Antonia Fässler im Interview: Sozialpolitik und ihre Umsetzung**  
Robert Löpfe
- 30 **Persönliche Kontakte fördern eine aktive Mitgestaltung**  
Sonya Kuchen

## PORTRÄT

- 34 **«Stieg Larsson hat auf einer CD Platz»**  
Christa Boesinger

## PLATTFORM

- 37 **Pionierarbeit im horizontalen Gewerbe**  
Andrea Früh

## KIOSK

- 39 **Bücher, Internet, Broschüren, Filme**
- 39 **Buch des Monats**  
Infostelle

## AVENIRSOCIAL

- 42 **Katja Müggler im Gespräch zur Betrieblichen Sozialarbeit**  
Christa Boesinger
- 43 **Verbandsnachrichten**

## INSERATE

- 44 **Aus- und Weiterbildung**

Die Fachzeitschrift SozialAktuell versteht sich als Forumszeitschrift, in der unterschiedliche Meinungen ausgetauscht werden können. Deshalb interessiert uns auch Ihre Meinung! Bitte senden Sie Lob, Kritik, Anregungen und Kommentare an [redaktion@sozialaktuell.ch](mailto:redaktion@sozialaktuell.ch), oder beteiligen Sie sich online an unseren Diskussionen unter [www.sozialaktuell.ch](http://www.sozialaktuell.ch).